

Germany-Dresden: Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

OJ S 77/2023 19/04/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Postal address: August-Bebel-Straße 19

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01219

Country: Germany

Contact person: BwDLZ Dresden - FM 9 Beschaffung

E-mail: bwdlzdresdenbeschaffung@bundeswehr.org

Telephone: +49 351-4654-4605

Fax: +49 351-4654-4603

Internet address(es):Main address: <http://www.evergabe-online.de/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=513004>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.evergabe-online.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

6002468236-BwDLZ Dresden-Rahmenvertrag Vernichtung und Entsorgung datengeschützter Abfälle; Papier, etc. in Liegenschaften der Bundeswehr in der Region Sachsen

Reference number: 6002468236-BwDLZ Dresden

II.1.2. Main CPV code

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Dieser öffentliche Auftrag betrifft die Vergabe von Rahmenverträgen über eine Laufzeit von 4 Jahren (in 3 Losen) zur Vernichtung und Entsorgung datengeschützter Abfälle der Bundeswehr; Papier, Film/Folie, optische Datenträger (z.B. CDs), magnetische Datenträger (z. B. Disketten, Magnetbänder), Festplatten mit magnetischem Datenträger und elektronische Datenträger (z.B. Speicherstick, SSD-Festplatten) bis max. VS NfD / PersDat SB 3 vor Ort in der jeweiligen zivilen oder militärischen Liegenschaft der Bundeswehr in der Region Sachsen durch ein mobiles Schredder-Fahrzeug.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Für den Fall, dass im Ergebnis des Wettbewerbes Bieter für mehrere Lose den Zuschlag erhalten, behält sich die Vergabestelle vor, entsprechend mit mehreren Losen zusammengefasste Rahmenvertragswerke für diese Bieter auszufertigen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 Dresden und Umgebung und Oberlausitz

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90511000 Refuse collection services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 44613700 Refuse skips, 72310000 Data-processing services, 75130000 Supporting services for the government

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

NUTS code: DED2E Meißen

NUTS code: DED2C Bautzen

NUTS code: DED2D Görlitz

Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung Punkt 7

II.2.4. Description of the procurement

Dieses Los betrifft die Vergabe eines Rahmenvertrages über eine Laufzeit von 4 Jahren zur Vernichtung und Entsorgung datengeschützter Abfälle der Bundeswehr; Papier, Film/Folie, optische Datenträger (z.B. CDs), magnetische Datenträger (z.B. Disketten, Magnetbänder), Festplatten mit magnetischem Datenträger und elektronische Datenträger (z.B. Speicherstick, SSD-Festplatten) bis max. VS NfD / PersDat SB 3 vor Ort in der jeweiligen zivilen oder militärischen Liegenschaft der Bundeswehr in der Region Sachsen dieses Loses durch ein mobiles Schredder-Fahrzeug.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 30/06/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen, insbesondere der Anlage 1 (Leistungsverzeichnis) und der Anlage 1a (Leistungsbeschreibung).

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 Frankenberg und Marienberg

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90511000 Refuse collection services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 44613700 Refuse skips, 72310000 Data-processing services, 75130000 Supporting services for the government

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung Punkt 7

II.2.4. Description of the procurement

Dieses Los betrifft die Vergabe eines Rahmenvertrages über eine Laufzeit von 4 Jahren zur Vernichtung und Entsorgung datengeschützter Abfälle der Bundeswehr; Papier, Film/Folie, optische Datenträger (z.B. CDs), magnetische Datenträger (z.B. Disketten, Magnetbänder), Festplatten mit magnetischem Datenträger und elektronische Datenträger (z.B. Speicherstick, SSD-Festplatten) bis max. VS NfD / PersDat SB 3 vor Ort in der jeweiligen zivilen oder militärischen Liegenschaft der Bundeswehr in der Region Sachsen dieses Loses durch ein mobiles Schredder-Fahrzeug.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 30/06/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen, insbesondere der Anlage 1 (Leistungsverzeichnis) und der Anlage 1a (Leistungsbeschreibung).

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 Leipzig und Delitzsch
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90511000 Refuse collection services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 44613700 Refuse skips, 72310000 Data-processing services, 75130000 Supporting services for the government

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
NUTS code: DED53 Nordsachsen
Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung Punkt 7

II.2.4. Description of the procurement

Dieses Los betrifft die Vergabe eines Rahmenvertrages über eine Laufzeit von 4 Jahren zur Vernichtung und Entsorgung datengeschützter Abfälle der Bundeswehr; Papier, Film/Folie, optische Datenträger (z.B. CDs), magnetische Datenträger (z.B. Disketten, Magnetbänder), Festplatten mit magnetischem Datenträger und elektronische Datenträger (z.B. Speicherstick, SSD-Festplatten) bis max. VS NfD / PersDat SB 3 vor Ort in der jeweiligen zivilen oder militärischen Liegenschaft der Bundeswehr in der Region Sachsen dieses Loses durch ein mobiles Schredder-Fahrzeug.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 30/06/2027
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen, insbesondere der Anlage 1 (Leistungsverzeichnis) und der Anlage 1a (Leistungsbeschreibung).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zur Prüfung der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung ist ein aktueller (nicht älter als 12 Monate zum Angebotsschlussstermin) Auszug aus dem Handelsregister oder Berufsregister oder eine andere entsprechende Bescheinigung über die Erlaubnis zur Berufsausübung, je nach den Rechtsvorschriften des Staates der Unternehmensniederlassung mit dem Angebot einzureichen. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben. Bei nicht registerpflichtigen Rechtsformen ist mindestens die Gewerbeanmeldung in Kopie einzureichen.

*

Zur Prüfung der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung ist ein aktueller Nachweis, ein Zertifikat oder eine andere entsprechende Bescheinigung über die vorliegende Akkreditierung als Entsorgungsfachbetrieb gemäß Entsorgungsfachbetriebsverordnung (EfbV) bzw. ein Nachweis über die erfolgte Eintragung in das Entsorgungsfachbetriebsregister, je nach den Rechtsvorschriften des Staates der Unternehmensniederlassung mit dem Angebot einzureichen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zur Prüfung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ist ein aktueller, gültiger Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie mit Mindestdeckungen für Personenschäden 3.000.000 € und für Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € mit dem Angebot einzureichen. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckungen nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestdeckung: für Personenschäden 3.000.000 € und für Sach- und Umweltschäden 1.500.000 €

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zur Prüfung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind nachfolgende Nachweise/ Erklärungen vom Bieter einzureichen (Siehe Punkt 5.3 der Anlage 1a Leistungsbeschreibung):

Nachweis über das Vorliegen eines Qualitätsmanagementsystems und dessen Zertifizierung gemäß DIN ISO 9001 (oder vergleichbar),
Nachweis über die Eignungsfeststellung der einzusetzenden (Schredder)maschinen,
Nachweis über die Eignungsfeststellung der einzusetzenden Sammelbehälter,
Erstellung und Einreichung eines Notfallkonzeptes, aus welchen die Prozess- und Arbeitsabläufe im Falle havarierter Technik und / oder Fahrzeuge hervorgehen,
Erklärung zur Wahrung der Vertraulichkeit personenbezogener Daten gem. DSGVO (Seite 1 der Anlage 5),
Ausgefüllte und unterschriebene Mustervereinbarung zur Auftragsdatenvereinbarung gemäß DSGVO einschließlich der Anhänge

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Akzeptanz, dass die künftige Abrechnung mit den künftigen Auftragnehmern grundsätzlich im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B)) als e-Rechnung über die Rechnungsplattform des Bundes, xRechnung.bund.de, erfolgt und die AGB der künftigen Auftragnehmer ausgeschlossen sind.

*

Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576, dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

*

Die Verpflichtungen der beteiligten Mitarbeiter des Vertragspartners selbst, d.h. Kopien der unternehmenseigenen Verpflichtungserklärungen oder optional die Seiten 2 und 3 der Anlage 5 des Vertrages, aller am Aktenvernichtungsprozess beteiligten Personen (jedes Mitarbeiters des Auftragnehmers) müssen bis zum Vertragsbeginn vorgelegt werden

*

Zusätzlicher Hinweis:

Die Vergabestelle bittet alle bekanntgegebenen Informationen und Unterlagen zu beachten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/05/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/05/2023 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html

§ 135 Unwirksamkeit

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/04/2023